

**Collectieve arbeidsovereenkomst van  
8 november 2007  
betreffende de betaling van een  
tegemoetkoming in de vervoerkosten  
van de werknemers in de  
diamantnijverheid en -handel**

**Convention collective de travail du  
8 novembre 2007  
relative au paiement d'une  
intervention dans les frais de  
transport des travailleurs de  
l'industrie et du commerce du diamant**

**Hoofdstuk I - Algemene bepalingen en  
toepassingsgebied**

**Chapitre I - Dispositions générales et champ  
d'application**

**Art. 1.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel.

**Art. 1<sup>er</sup>.** - La présente convention collective de travail s'applique au employeurs et aux travailleurs ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

**Art. 2.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 oktober 1999 tot uitvoering van het protocol van 28 juni 1999 en houdende het sectoraal vormings- en tewerkstellingsakkoord 1999-2000 voor de diamantnijverheid en -handel en het protocol-akkoord van 28 september 2007 inzake een voorstel van een CAO voor 2007-2008 in het Paritair comité nr. 324.

**Art. 2.** - La présente convention collective de travail donne exécution à la convention collective de travail du 21 octobre 1999 portant exécution du protocole du 28 juin 1999 et contenant l'accord sectoriel pour la formation et l'emploi 1999-2000 pour l'industrie et le commerce du diamant et le protocole d'accord du 28 septembre 2007 concernant une proposition de CCT 2007-2008 dans la Commission paritaire n° 324.

**Art. 3. - §1.** In de diamantnijverheid en -handel geldt het beginsel dat de werkgevers een tegemoetkoming betalen aan de werknemers ter vergoeding van de kosten voor het vervoer, hetzij wanneer gebruik gemaakt wordt van het openbaar vervoer, hetzij van eigen vervoer.

**Art. 3. - §1.** Dans l'industrie et le commerce du diamant, s'applique le principe de base que les employeurs paient une intervention aux travailleurs remboursant les frais de transport, soit lorsqu'on utilise les transports en commun, soit le transport propre.

§2. De betaling van de tegemoetkoming geschiedt in de beide gevallen aan de tarieven voor terugbetaling die gelden voor het gebruik van het openbaar vervoer.

§2. Le paiement de l'intervention se fait dans les deux cas aux tarifs de remboursement valables pour l'usage des transports en commun.

§ 3. De betaling van de tegemoetkoming geschiedt zonder dat een minimumafstand wordt vastgelegd.

§ 3. Le paiement de l'intervention se fait sans fixation d'une distance minimale.

**Hoofdstuk II - Tegemoetkoming in de  
vervoerkosten - openbaar vervoer**

**Chapitre II - Intervention dans les frais de  
transport - transports en commun**

**Art. 4.** - De tegemoetkoming in de vervoerkosten van de werknemers die van het openbaar vervoer gebruik maken geschiedt in overeenstemming met de geactualiseerde cijfers die vermeld zijn in de bijlage aan het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het

**Art. 4.** - L'intervention dans les frais de transport des travailleurs utilisant les transports en commun se fait conformément aux chiffres actualisés mentionnés en annexe de l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités du paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par

verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden.

l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés.

### Hoofdstuk III - Tegemoetkoming in de vervoerkosten - eigen vervoer

### Chapitre III - Intervention dans les frais de transport - transport propre

**Art. 5.** - Voor de werknemers die gebruik maken van eigen vervoer geldt de volgende regeling :

**Art. 5.** - Pour les travailleurs utilisant leur propre transport, le régime suivant est d'application :

a) Wanneer de werknemer voor de eerste maal om de betaling verzoekt van de tegemoetkoming in de vervoerkosten, dan moet hij/zij uiterlijk op het einde van de eerste week van het lopende RSZ-trimester, een aanvraag tot terugbetaling overmaken aan zijn werkgever, die een kopie van deze aanvraag voor ontvangst dateert en ondertekent.

a) Quand le travailleur demande pour la première fois le paiement de l'intervention dans les frais de transport, il/elle doit transmettre une demande à son employeur, au plus tard à la fin de la première semaine du trimestre ONSS courant de remboursement, qui date et signe une copie de cette demande pour acquit.

b) Wanneer er geen wijzigingen zijn opgetreden in de gegevens die nuttig zijn voor de betaling van de tegemoetkoming van de vervoerkosten, dan blijft de oorspronkelijke aanvraag geldig. De werknemer is evenwel gehouden aan de werkgever onmiddellijk de nodige wijzigingen mede te delen die een invloed kunnen hebben op het bedrag van de tegemoetkoming.

b) Quand il n'y a pas de modification dans les données qui sont utiles pour le paiement de l'intervention dans les frais de transport, la demande originale reste valable. Toutefois, le travailleur est tenu de communiquer immédiatement à l'employeur les modifications nécessaires qui peuvent avoir une influence sur le montant de l'intervention.

c) Een model van "aanvraag tot terugbetaling" is gevoegd bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

c) Un modèle de "demande de remboursement" est annexé à la présente convention collective de travail.

d) De betaling van de tegemoetkoming geschiedt uiterlijk bij de betaling van het loon.

d) Le paiement de l'intervention se fait au plus tard lors du paiement du salaire.

### Hoofdstuk IV - Slotbepalingen

### Chapitre IV - Dispositions finales

**Art. 6.** - De collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2000 betreffende de betaling van een tegemoetkoming in de vervoerskosten van de werknemers in de diamantnijverheid en -handel, gesloten in het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 februari 2006 (B.S., 30 augustus 2006), wordt opgeheven.

**Art. 6.** - La convention collective de travail du 20 janvier 2000 relative au paiement d'une intervention dans les frais de transport des travailleurs de l'industrie et du commerce du diamant, conclue dans la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant et rendue obligatoire par arrêté royal du 17 février 2006 (M.B., 30 août 2006), est abrogée.

**Art. 7.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2008 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2009.

**Art. 7.** - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2008 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2009.

BIJLAGE

AANVRAAG TOT TERUGBETALING

-----  
van de vervoerkosten met eigen vervoer

Ondergetekende, .....  
vraagt een terugbetaling van de vervoerskosten, en verklaart dat  
hij/zij een afstand van ..... km (enkel) aflegt om van  
zijn/haar woonplaats of verblijfplaats .....  
naar het werk te komen. (\*)

Ondergetekende verbindt er zich toe om elke wijziging in deze toestand  
onmiddellijk aan de werkgever mede te delen.

Opgemaakt in dubbel,

Datum,  
.....

Handtekening,  
.....

VOOR ONTVANGST :

Datum,  
.....

Handtekening werkgever  
.....

-----  
(\* ) Ingeval van betwisting zal verwezen worden naar het "Boek der  
Wettelijke Afstanden" (KB 15/10/69)

A

ANNEXE

DEMANDE DE REMBOURSEMENT

-----  
des frais de transport avec transport propre

Le(la) soussigné(é), .....  
demande le remboursement des frais de transport, et déclare qu'il(elle)  
parcourt une distance de . . . km(aller) pour faire la navette entre son  
domicile ou sa résidence ..... et le lieu de  
travail. (\*)

Le(la) soussigné(e) s'engage à communiquer immédiatement à l'employeur  
chaque modification dans cette situation.

Fait en double,

Date,  
.....

Signature,  
.....

Pour acquit :

Date,  
.....

Signature employeur  
.....

-----

(\*) En cas de litige, on se réfère au "Livre des Distances légales"  
(ARdu 15/10/69).